

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: TRHKL22

Rolling pin - adjustable height - small



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for TRHKL22

1. General Information

The TRHKL22 is a high-performance kitchen appliance designed for professional use in various food preparation and cooking tasks. Engineered for efficiency and reliability, it meets industry standards required for safety and functionality.

2. Safety Information

- **General Safety Precautions:** Always read and understand the manual prior to using the appliance. Ensure the appliance is properly set up and that all safety mechanisms are in place before operation.
- **Electrical Safety:** The TRHKL22 operates at a voltage of 220-240V. Ensure the appliance is plugged into a suitable socket with the correct voltage. Regularly inspect the power cord for any signs of damage.
- **Heat Protection:** The exterior surfaces may get hot during operation. Always use protective gloves when handling the appliance and avoid touching hot surfaces.
- **Child Safety:** This appliance is not intended for use by children. Ensure that children are kept at a safe distance while the TRHKL22 is in use.
- **Maintenance Safety:** Always unplug the appliance before performing any maintenance or cleaning. Wait for the appliance to cool down before handling any components.

3. Product Specifications

- **Model:** TRHKL22
- **Voltage:** 220-240V
- **Power:** 2200W
- **Dimensions:** 600mm x 400mm x 250mm
- **Capacity:** 10 liters

4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Carefully remove the TRHKL22 from the packaging. Inspect for any damage that may have occurred during transport.
2. **Location:** Place the appliance on a stable, flat surface that is heat-resistant and away from children.
3. **Ventilation:** Allow at least 15cm of space around the appliance for proper air circulation.
4. **Power Connection:** Plug the appliance into a socket that matches the specified voltage (220-240V). Ensure the plug fits securely.
5. **Initial Checks:** Before use, check that all components are properly attached and secure.

5. Operation

1. **Powering On:** Switch on the TRHKL22 using the power button located on the front panel.
2. **Temperature Setting:** Adjust the temperature using the control dial, selecting the appropriate setting for your cooking requirements.
3. **Cooking:** Load the required ingredients and monitor the cooking process using the built-in timer.
4. **Powering Off:** Once cooking is complete, switch off the appliance using the power button and unplug it from the socket.

6. Cleaning and Maintenance

- **Before Cleaning:** Always unplug the appliance and allow it to cool completely.
- **Cleaning:** Wipe the exterior with a damp cloth. For the interior, use a soft sponge and mild detergent. Avoid abrasive cleaners.
- **Maintenance:** Regularly check and clean the filter to ensure optimal performance. Inspect power cord and plug for any wear and tear.

7. Troubleshooting

- **Appliance Does Not Power On:** Check the power connection. Ensure the socket is functional.
- **Overheating:** If the appliance overheats, turn it off and unplug it. Allow it to cool down and ensure there is sufficient ventilation.
- **Uneven Cooking:** Check the temperature settings and ensure the appliance is level during operation.

8. Disposal

Dispose of the TRHKL22 in accordance with local regulations regarding electrical appliances. Do not dispose of with regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für den verstellbaren Nudelholz (Modell TRHKL22)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des verstellbaren Nudelholzes TRHKL22. Dieses Produkt ist ideal für das Ausrollen von Teig in verschiedenen Dicken und eignet sich hervorragend für Gastronomen, Hobbyköche sowie Bäcker.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Nudelholz nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Nudelholz außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Teile auf Beschädigungen.
- Verwenden Sie das Nudelholz nicht, wenn es beschädigt ist.
- Reinigen Sie das Nudelholz regelmäßig und gründlich, um die Hygiene sicherzustellen.
- Lagern Sie das Nudelholz an einem trockenen Ort, um Schimmel und Verformungen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und technische Spezifikationen

- Modell: TRHKL22
- Material: Lebensmittelqualität Silikon und Holz
- Grade: Verstellbar in 4 Höhen
- Größe: 30 cm Länge
- Gewicht: 500 g
- Farbe: Naturholz/Türkis

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie das Nudelholz vorsichtig aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie alle Teile auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
3. Ziehen Sie die verstellbaren Ringe vorsichtig ab und stellen Sie die gewünschte Dicke des Teigs ein.
4. Stellen Sie sicher, dass die Ringe sicher befestigt sind, bevor Sie mit dem Ausrollen beginnen.

5. Betrieb

1. Bestäuben Sie die Arbeitsfläche leicht mit Mehl, um ein Ankleben des Teigs zu vermeiden.
2. Platzieren Sie den Teig auf der Arbeitsfläche.
3. Verwenden Sie das Nudelholz, um gleichmäßig Druck auszuüben und den Teig in die gewünschte Form zu rollen.
4. Passen Sie die Höhe des Nudelholzes an, wenn Sie verschiedene Teigarten oder -dicken verwenden möchten.

6. Reinigung und Wartung

- Spülen Sie das Nudelholz nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Geschirrspülmittel ab.
- Trocknen Sie es gründlich mit einem weichen Tuch, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Lagern Sie das Nudelholz flach oder hängend, um eine Verformung zu verhindern.

7. Fehlersuche

Problem: Teig klebt am Nudelholz

Lösung: Verwenden Sie mehr Mehl oder Stärke auf der Arbeitsfläche und dem Teig.

Problem: Ringe sind schwer abnehmbar

Lösung: Überprüfen Sie, ob die Ringe richtig ausgerichtet sind, oder verwenden Sie etwas Seifenwasser zur Erleichterung.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Nudelholz gemäß den örtlichen Vorschriften für Holz- und Kunststoffabfälle. Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht in die Umwelt gelangt.

9. Kontakt

Für weitere Informationen, Fragen oder Unterstützung erreichen Sie uns unter:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Verstelbare Deegroller - Model TRHKL22

1. Algemene Informatie

De verstelbare deegroller TRHKL22 is een innovatief keukenhulpmiddel dat ontworpen is voor zowel professionele als thuisbakkers. Het product biedt aanpasbare hoogtes, zodat u verschillende deegdiktes kunt maken. De deegroller is vervaardigd uit hoogwaardig materiaal dat duurzaamheid en functionaliteit garandeert.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de deegroller alleen voor de aangegeven doeleinden; het is niet geschikt voor het rollen van harde materialen.
- Houd de deegroller buiten bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.
- Controleer het product regelmatig op beschadigingen. Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Reinig de deegroller met water en mildezeep; vermijd agressieve schoonmaakmiddelen.
- Vermijd contact met scherpe voorwerpen die krassen of beschadigingen op de roller kunnen veroorzaken.

3. Productspecificaties

- Model: TRHKL22
- Afmetingen: 35 x 5 cm
- Voltage: Niet van toepassing
- Vermogen: Niet van toepassing
- Capaciteit: Niet van toepassing
- Materiaal: Hoogwaardig hout met aanpassingsmechanisme

4. Installatie en Setup

- Verwijder de deegroller uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
- Zorg ervoor dat de roller schoon en droog is voordat u deze gebruikt.
- Indien nodig, stel de hoogte in door de meegeleverde aanpassingsmechanismen te draaien voor de gewenste dikte.
- Plaats de deegroller op een schone, vlakke ondergrond bij gebruik.

5. Bediening

- Plaats de deegroller op het deeg en begin met een gelijkmatige druk naar voren en naar achteren.
- Pas de hoogtes aan als dat nodig is voor verschillende soorten deeg.
- Zorg ervoor dat de ondergrond niet plakkerig is om te voorkomen dat het deeg blijft plakken.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Na elk gebruik, veegt u de deegroller af met een vochtige doek.
- Voor een grondigere reiniging, spoel de deegroller af met warm water en mildezeep.
- Laat de deegroller aan de lucht drogen en bewaar hem op een droge plaats.

7. Probleemoplossing

- Als het deeg plakt: bestrooi het deeg en de ondergrond met bloem voordat u begint met rollen.
- Als de aanpassingsmechanismen stroef aanvoelen: gebruik een kleine hoeveelheid voedselveilige olie om de mechanismen soepel te laten draaien.
- Als er scheurtjes of beschadigingen zichtbaar zijn: stop met het gebruik van het product en neem contact op met de klantenservice.

8. Afvalverwerking

- Wanneer u de deegroller niet meer wilt gebruiken, recycle deze dan in overeenstemming met de lokale afvalverwerkingsrichtlijnen. Hout kan meestal worden gerecycled, maar controleer altijd de lokale voorschriften.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Rodillo Ajustable de Altura - TRHKL22

1. Información General

El Rodillo Ajustable de Altura TRHKL22 es una herramienta de cocina diseñada para facilitar la elaboración de masa y otras preparaciones culinarias. Su diseño innovador permite ajustar la altura del rodillo para obtener un grosor uniforme en la masa, mejorando la precisión y la eficiencia en la cocina.

2. Información de Seguridad

- Utilice el rodillo solo para su propósito indicado, que es extender masas culinarias.
- Mantenga el rodillo fuera del alcance de los niños.
- No use el rodillo en superficies calientes o sobre superficies no adecuadas.
- Evite el contacto con objetos punzantes para no dañar la superficie.
- Inspeccione el rodillo antes de cada uso para asegurarse de que no tenga daños. Si encuentra daños, deje de usarlo inmediatamente.
- Lave el rodillo antes del primer uso y después de cada uso, siguiendo las recomendaciones de limpieza.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Madera
- Dimensiones: 45 cm de largo
- Ajuste de altura: Desde 1 mm hasta 10 mm
- Peso: 600 g
- Diseño ergonómico para un manejo cómodo
- Fácil almacenamiento

4. Configuración e Instalación

1. Retire el rodillo de su embalaje y asegúrese de que todos los componentes estén presentes.
2. Coloque el rodillo sobre una superficie plana y estable.
3. Ajuste la altura del rodillo girando los dispositivos de ajuste en ambos extremos hasta alcanzar la altura deseada (de 1 mm a 10 mm).
4. Asegúrese de que los ajustes estén firmes antes de comenzar a utilizar el rodillo.

5. Operación

1. Espolvoree un poco de harina sobre la superficie de trabajo y sobre el rodillo para evitar que la masa se pegue.
2. Coloque la masa en la superficie de trabajo.
3. Pase el rodillo sobre la masa con una presión uniforme, ajustando la altura según sea necesario para obtener el grosor deseado.
4. Al finalizar, retire la masa con cuidado.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave el rodillo con agua tibia y jabón suave tras cada uso. No sumerja en agua ni lo lave en lavavajillas.
- Seque el rodillo completamente con un paño limpio.
- Aplique una pequeña cantidad de aceite mineral de vez en cuando para mantener la madera en buen estado.

7. Solución de Problemas

- Problema: La masa se pega al rodillo.
- Solución: Asegúrese de espolvorear harina suficiente en la superficie y el rodillo.
- Problema: Ajustes de altura no son estables.
- Solución: Verifique que los dispositivos de ajuste estén bien apretados.

8. Desecho

Deseche el rodillo en conformidad con las regulaciones locales de eliminación. Si el rodillo está dañado, consulte las normas de reciclaje para productos de madera.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o consultas, por favor contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'Utilisation du Rouleau à Pâtisser Réglable - Petit TRHKL22

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le rouleau à pâtisser réglable - petit TRHKL22. Cet outil de cuisine est conçu pour faciliter le processus de pâtisserie en permettant un réglage facile de la hauteur pour obtenir l'épaisseur parfaite de votre pâte.

2. Informations de Sécurité

- Usage Prévu: Ce rouleau est destiné uniquement à la pâtisserie. Ne pas utiliser pour d'autres fins.
- Surveillance: Toujours surveiller les enfants lors de l'utilisation de l'outil.
- Manipulation: Éviter de laisser tomber le rouleau, car cela pourrait endommager le matériel.
- Nettoyage: Nettoyez le rouleau après chaque utilisation pour maintenir l'hygiène.
- Matériaux: Assurez-vous que le rouleau ne soit pas exposé à des produits chimiques corrosifs.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

Spécifications Techniques

- Dimensions: 35 cm de long (expansible)
- Matériaux: Bois de hêtre
- Poids: 800 g
- Couleur: Naturel
- Réglage de Hauteur: Système de rouleau ajustable

4. Installation et Mise en Place

1. Retirez le rouleau de son emballage.
2. Inspectez le produit pour tout dommage causé par le transport.
3. Pour utiliser le réglage de hauteur, dévissez les vis situées sur les extrémités du rouleau.
4. Élevez ou abaissez les manchons en bois selon l'épaisseur désirée.
5. Revissez les vis pour sécuriser les manchons en place.

5. Fonctionnement

- Pour utiliser le rouleau, placez votre pâte sur une surface plane et farinée.
- Faites rouler le rouleau doucement sur la pâte, en appliquant une pression uniforme pour étendre.
- Utilisez les réglages de hauteur pour obtenir l'épaisseur souhaitée.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez le rouleau à la main avec de l'eau tiède et un savon doux.
- Ne pas plonger dans l'eau ou utiliser un lave-vaisselle.
- Séchez-le immédiatement avec un chiffon doux après le nettoyage.
- Conservez le rouleau dans un endroit sec pour éviter des dommages au matériau.

7. Dépannage

- Problème: Le rouleau glisse lors de l'utilisation.
- Solution: Assurez-vous que la surface soit légèrement farinée.
- Problème: Difficulté à régler la hauteur.
- Solution: Vérifiez que les vis sont complètement dévissées avant de tenter d'ajuster la hauteur.

8. Élimination

- Ne jetez pas le produit dans un déchet standard. Recyclez le bois selon les réglementations locales.
- Consultez les autorités locales pour des options d'élimination appropriées.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- E-mail : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Mattarello Regolabile in Altezza - TRHKL22

1. Informazioni Generali

Il mattarello regolabile in altezza TRHKL22 è un utensile da cucina progettato per facilitare la stesura della pasta, garantendo risultati ottimali e uniforme spessore. Questo prodotto è realizzato con materiali di alta qualità e conforma ai regolamenti di sicurezza in vigore.

2. Informazioni di Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per il suo scopo previsto.
- Assicurarsi che le mani e le superfici siano pulite prima dell'uso.
- Non utilizzare il mattarello su superfici calde o abrasive.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini per evitare incidenti.
- Controllare regolarmente il mattarello per eventuali danni; non utilizzare se difettoso.
- Lavare il mattarello a mano e non in lavastoviglie per preservarne l'integrità.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Legno di alta qualità
- Dimensioni: 40 cm di lunghezza
- Altezza regolabile: da 2 mm a 10 mm
- Peso: 800 g
- Colore: Naturale

4. Installazione e Setup

1. Rimuovere il mattarello dalla confezione.
2. Assicurarsi che la superficie di lavoro sia pulita e asciutta.
3. Regolare l'altezza del mattarello ruotando le impostazioni di regolazione fino a raggiungere lo spessore desiderato.
4. Posizionare il mattarello sulla superficie di lavoro e prepararsi per l'uso.

5. Operazione

- Posizionare la pasta tra i due cilindri.
- Utilizzare una leggera pressione per stendere la pasta in modo uniforme.
- Regolare l'altezza secondo necessità per ottenere lo spessore desiderato.
- Pulire il mattarello dopo ogni uso con un panno umido.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire il mattarello con acqua e sapone neutro.
- Asciugare accuratamente con un panno morbido.
- Non immergere in acqua e non utilizzare detergenti abrasivi.
- Conservare in un luogo asciutto e fresco.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il mattarello non rotola liberamente, controllare che la superficie di lavoro sia pulita.
- In caso di segni o graffi, levigare delicatamente con carta vetrata fine e applicare un olio naturale per il legno.
- Se ci sono crepe visibili, si consiglia di non utilizzare il prodotto e contattare il supporto.

8. Smaltimento

Quando il prodotto ha raggiunto la fine della sua vita utile, smaltire in conformità alle normative locali sullo smaltimento dei materiali in legno. Non disperdere nel suolo o nell'acqua.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania